Landes - Regierungsblatt

für das

Herzogthum Krain.

Erster Theil.

XXXIII. Stück. IX. Jahrgang 1857.

Ausgegeben und versendet am 7. November 1857.

Inhalts - Uebersicht:

Seite

Nr. 210. Kaiserliches Patent vom 21. October 1857, womit die directen Steuern für das Verwaltungsjahr 1858 ausgeschrieben werden 406

„ 211. Verordnung des k. k. Justizministeriums vom 27. October 1857, zur Erläuterung der §§. 17—19 der Strafprocess-Ordnung über die Zusammensetzung der Rathsversammlungen bei den Gerichtsbehörden zur Entscheidung in Strafsachen 407

Dežélni vladni list

za

krajnsko vojvodino.

Pervi razdélk.

XXXIII. Dél. IX. Téčaj 1857.

Izdan in razposlan 7. Novembra 1857.

Pregled - zapopada:

Stran

Št. 210. Cesarski patent od 21. Oktobra 1857, s kterim se neposrednji davki razpisujejo za upravno leto 1858 406

„ 211. Ukaz c. k. pravosodnega ministerstva od 27. Oktobra 1857, s kterim se raslagajo §§. 17—19 reda kazenske pravde zastran sostave zborov pri sodnijah za razsojo kazenskih rečí 407

Laibach. *Druck von Rosalia Eger & Sohn.* — **V Ljubljani.** Natisnila Rozalija Eger in sín.

210.

Cesarski patent od 21. Oktobra 1857,

veljaven za celo cesarstvo,

s kterim se neposrednji davki razpisujejo ze upravno leto 1858.

(Je v derž. zak. XL. delu, št. 205, izdanem razposlanem 29. Oktobra 1857.)

Mi Franz Jožef Pervi, po božji milosti cesar Avstrijanski; kralj Ogerski in Češki, kralj Lombardski in Beneški, Dalmatinski, Hervaški, Slavonski, Gališki, Vladimirski in Ilirski, kralj Jeruzalemski i. t. d., nadvojvoda Avstrijanski, velki vojvoda Toskanski in Krakovski; vojvoda Lotarinski, Solnograški, Štajerski, Koroški, Krajnski in Bukovinski; velki knez Erdeljski; mejni grof Moravski; vojvoda Gornje- in Dolnje-Sileški, Modenski, Parmezanski, Piačenski in Kvastalski, Osvetimski in Zatorski, Tešinski, Friulski, Dobrovaški in Zaderski; podkneženi grof Habsburški, Tirolski, Kiburški, Goriški in Gradiškanski, knez Tridentinski in Briksanski; mejni grof Gornje- in Dolnje-Lužiški in Istrijanski; grof Hohenembski, Feldkirchski, Bregenski, Sonnenberški i. t. d., gospod Teržaškega mesta, Kotora in Slovenske meje; velki vojvoda vojvodine Serbkes i. t. d. i. t. d.

Da se deržavne potrebe v upravnem letu 1858 založe, zaukazujemo po zaprašanji Naših ministrov in po zaslišanji Našega deržavnega svetovavstva, kar sledi:

1. V upravnem letu 1858 se imajo zemljišni ali gruntni davek, davek od poslopij, pridobnina in prihodnina s cesarskimi prikladi k tem davkom vred, odrajtovati v tej izmeri in po teh odločbah, ki so bile za upravno leto 1857 vsled Našega patenta od 14. Oktobra 1856 zapovedane.

2. Mi si vendar prideržujemo oblast, zaukazati glede na davke še v upravnem letu 1858 tiste premembe, ki bi se pokazale potrebne.

210.

Kaiserliches Patent vom 21. October 1857,

wirksam für den ganzen Umfang des Reiches,

womit die directen Steuern für das Verwaltungs-Jahr 1858 ausgeschrieben werden.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XL. Stück, Nr. 205. Ausgegeben und versendet am 29. October 1857.)

Wir Franz Joseph der Erste, von Gottes Gnaden Kaiser von Oesterreich; König von Ungarn und Böhmen, König der Lombardei und Venedigs, von Dalmatien, Croatien, Slavonien, Galizien, Lodomerien und Illirien; König von Jerusalem etc.; Erzherzog von Oesterreich; Grossherzog von Toscana und Krakau; Herzog von Lothringen, von Salzburg, Steyer, Kärnten, Krain und der Bukowina; Grossfürst von Siebenbürgen; Markgraf von Mähren; Herzog von Ober- und Nieder-Schlesien; von Modena, Parma, Piacenza und Guastalla, von Auschwitz und Zator, von Teschen, Friaul, Ragusa und Zara; gefürsteter Graf von Habsburg und Tirol, von Kyburg, Görz und Gradiska; Fürst von Trient und Brixen; Markgraf von Ober- und Nieder-Lausitz und in Istrien; Graf von Hohenembs, Feldkirch, Bregenz, Sonnenberg etc.; Herr von Triest, von Cattaro und auf der windischen Mark; Grosswojwod der Wojwodschaft Serbien etc. etc.

Zur Bedeckung der Staatserfordernisse im Verwaltungsjahre 1858 finden Wir nach Vernehmung Unserer Minister und nach Anhörung Unseres Reichsrathes Folgendes anzuordnen:

1. Im Verwaltungsjahre 1858 sind die Grundsteuer, die Gebäudesteuer, die Erwerbsteuer und die Einkommensteuer sammt den landesfürstlichen Zuschlägen zu diesen Steuern in dem Ausmasse und nach den Bestimmungen, wie sie für das Verwaltungsjahr 1857 in Folge Unseres Patentes vom 14. October 1856 vorgeschrieben wurden, zu entrichten.

2. Wir behalten Uns jedoch vor, in der Besteuerung die sich als erforderlich zeigenden Aenderungen noch im Laufe des Verwaltungsjahres 1858 eintreten zu lassen.

Našemu dnarstvenemu ministru je naročeno, te ukaze izpeljati.

Dano v Našem dvornem stanu v Išelnu, eden in dvajsetega Oktobra v letu tisoč osem sto sedem in petdesetem, devetem Našega cesarjevanja.

Franc Jožef s. r.
(L. S.)

Grof **Buol-Schauenstein** s. r. Baron **Bruck** s. r.

Po najvišjem zaukazu:
Ransonnet s. r.

211.

Razpis c. k. pravosodnega ministerstva od 27. Oktobra 1857,

veljaven za celo cesarstvo, razun vojaške krajine,

s kterim se razlagajo §§. 17—19 reda kazenske pravde zastran sostave zborov pri sodnijah za razsojo kazenskih reči.

(Je v derž. zakoniku XL. delu št. 206, izdanem in razposlanem 29. Oktobra 1857.)

Ker se je vprašalo, ali se ima v §§. 17—19 reda kazenske pravde zbornim sodnijam perve stopnje pri hudedelstvih, na ktere je v postavi zažugana smert ali pa ječa čez pet let, višjim deželnim sodnijam in najvišji sodnii pa pri hudodelstvih perve verste zapovedano posvetovanje v pomnožnem zboru obračati na preiskave zastran vseh hudodelstev, zoper ktere so omenjene kazni v občnem kazenskem zakoniku postavljene, ne glede na posebno kakošnost posamnega primérljeja, ali pa samo na tiste preiskave, v kterih se hudodelnikom te kazni z ozirom na kakošnost primérljeja in na okolšine pravdne morejo zares naložiti, daje ministerstvo pravosodja sledečo razlago.

Pri zbornih sodnijah perve stopnje mora samo za tiste končne obravnave zbor zložen biti iz enega predsednika, štirih sodnikov in enega zapisovavca, pri kterih se more po kakošnosti posamnega primérljeja, kakor se razodeva po zatožbenem sklepu in njegovih nagibljejih, zares komu kazen smerti ali več kakor petletne ječe prisoditi. Če se še le med obravnavo pokažejo takošne okolišine, da utegne taka kazen nastopiti, naj se število sodnikov, po zaukazu razpisa pravosodnega ministerstva od 9. Januarja 1857, št. 11 deržavnega zakonika, za kolikor je potreba dopolni.

Unser Finanzminister ist mit der Ausführung dieser Anordnungen beauftragt.

Gegeben in Unserem Hoflager zu Ischl am Einundzwanzigsten October im Eintausend achthundert siebenundfünfzigsten, Unserer Reiche im neunten Jahre.

Franz Joseph *m. p.*
(L. S.)

Graf **Buol-Schauenstein** *m. p.* *Freiherr von* **Bruck** *m. p.*

Auf Allerhöchste Anordnung:
Ransonnet *m. p.*

211.

Verordnung des k. k. Justizministeriums vom 27. October 1857,

wirksam für den ganzen Umfang des Reiches, mit Ausnahme der Militärgränze,

zur Erläuterung der §§. 17—19 der Strafprocess-Ordnung über die Zusammensetzung der Rathsversammlungen bei den Gerichtsbehörden zur Entscheidung in Strafsachen.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XL. Stück, Nr. 206. Ausgegeben und versendet am 29. October 1857.)

Ueber die entstandene Frage, ob die in den §§. 17—19 der Strafprocess-Ordnung den Gerichtshöfen erster Instanz bei Verbrechen, auf welche im Gesetze die Todesstrafe oder eine mehr als fünfjährige Kerkerstrafe verhängt ist, den Oberlandesgerichten und dem obersten Gerichtshofe aber bei Verbrechen der ersteren Art vorgeschriebene Berathung in einer verstärkten Rathsversammlung auf die Untersuchungen über alle Gattungen von Verbrechen, gegen welche die erwähnten Strafen in dem allgemeinen Strafgesetzbuche angedroht sind, ohne Rücksicht auf die besondere Beschaffenheit des einzelnen Falles, oder nur auf diejenigen Untersuchungen zu beziehen sei, in welchen diese Strafen mit Rücksicht auf die Beschaffenheit des Falles und die Lage des Processes wirklich verhängt werden können, wird von dem Justizministerium folgende Erläuterung erlassen.

Bei den Gerichtshöfen erster Instanz ist nur zur Vornahme derjenigen Schlussverhandlungen die Rathsversammlung aus einem Vorsitzenden, vier Richtern und einem Protokollsführer zusammen zu setzen, bei welchen es sich nach der aus dem Anklagebeschlusse und dessen Begründung hervorgehenden Beschaffenheit des einzelnen Falles um die Verhängung der Todesstrafe oder eine mehr als fünfjährige Kerkerstrafe handeln kann. Kommen erst im Laufe der Verhandlung solche Umstände hervor, welche den Fall zur Verhängung dieser Strafen eignen, so ist die Zahl der Richter, der Vorschrift des Justizministerial-Erlasses vom 9. Jänner 1857, Nr. 11 des Reichs-Gesetz-Blattes gemäss, nach Erforderniss zu ergänzen.

Pri deželnih nadsodnijah pa naj se posvetovanje, razun primérljejev velike izdaje, samo takrat godi v večjem, po §. 18 reda kazenske pravde zloženem zboru, kadar je ali perva sodnija izrekla kazen smerti, ali je pa deržavna pravdnija prosila za presojo sodbe, da se ni kazen smerti izrekla.

Ravno tako mora najvišja sodnija, razun primerov velike izdaje, samo takrat v pomnoženem zboru po §. 19 reda kazenske pravde razsojati, kadar ali predložena sodba deželne nadsodnije koga obsoja k smerti, ali pa deržavna pravdnija za to prosi za presojo sodbe, ker deželna nadsodnija v njej ni izrekla smerti za kazen.

Grof **Nádasdy** s. r.

Bei den Oberlandesgerichten aber ist die Berathung, ausser den Fällen des Hochverrathes, nur dann in einer nach §. 18 der Strafprocess-Ordnung zusammengesetzten grösseren Rathsversammlung zu pflegen, wenn entweder die erste Instanz auf die Todesstrafe erkannt hat, oder wenn von der Staatsanwaltschaft eine Berufung dagegen vorliegt, dass nicht auf die Todesstrafe erkannt worden ist.

Auf gleiche Weise hat der oberste Gerichtshof, ausser den Fällen des Hochverrathes nur dann in einer verstärkten Rathsversammlung nach §. 19 der Strafprocess-Ordnung zu entscheiden, wenn entweder das vorgelegte Urtheil des Oberlandesgerichtes auf Todesstrafe lautet, oder die Staatsanwaltschaft auf die von dem Oberlandesgerichte unterlassene Verhängung der Todesstrafe die Berufung ergriffen hat.

Graf **Nádasdy** *m. p.*